

**Zeitschrift:** Schweizerische Lehrerinnenzeitung  
**Herausgeber:** Schweizerischer Lehrerinnenverein  
**Band:** 34 (1929-1930)  
**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sprachen-Erlernung

im eigenen Heim

mittels der unübertroffenen

## Audio - Vox - Sprachplatten - Kurse

für Anfänger und Fortgeschrittene

Modernste, leichtfassliche und interessante Methode

**rasch, sicher und gut**

**Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch**

fließend wie im Ausland sprechen, lesen und schreiben

zu erlernen. Auslandsaufenthalt behufs Sprachenerlernung überflüssig, denn durch die Audio-Vox-Methode kann man sagen:

### Das Ausland kommt zu Dir!

Mit Audio-Vox haben Sie immer Ihren Engländer, Franzosen, Italiener oder Spanier im Hause, der Sie unterrichtet, wann und wo Sie wollen. Er führt Sie im Geiste in die Heimat seiner Sprache, bespricht mit Ihnen Handlungen und Sehenswürdigkeiten und ist unermüdlich, das Gesagte immer und immer zu wiederholen, bis auch Sie sich den Tonfall und die Klangfarbe der neuen Sprache zu eigen gemacht haben. Also Audio-Vox ist

**Spracherwerb durch Sehen, Hören und Sprechen**

Verlangen Sie sofort gegen Rückporto unsern ausführlichen Gratisprospekt, betitelt:

**„AUDIO-VOX-REISEPASS“, Audio-Vox-Sprachinstitut in Luzern Nr. 25**

Tausende lernen Sprachen mit AUDIO-VOX!

Binnen 6 Monaten in ca. 900 Schulen eingeführt!

## Lehrerin

sprachkundige, nicht unter 25 Jahren, in deutschschweizerisches Pensionat gesucht. Eintritt 1. April. Offerten mit Bild, Zeugnissen, Altersangabe und Lohnansprüche erbeten unter Nr. L 184 an die Exp. d. Bl.

**Kopfläuse** samt Brut verschwinden in einer Nacht durch den echten „Zigeunergeist“ zu Fr. 1.60 (Doppelfr. Fr. 3.—). Versand diskret durch Jura-Apotheke, Biel.

Wir bitten unsere werten Abonnenten, bei **Adressänderungen** jeweils die vollständige **alte und neue** Adresse, sowie den Titel der Zeitschrift anzugeben. Sie helfen dadurch zur sichern Erledigung. *Die Expedition.*

Herrliche und billige

## Italienreisen

nach Rom, Neapel, Capri, Pompey werden zum 32. und 33. Male in kleinen Gruppen ausgeführt: 14. bis 23. April und 12. bis 21. Mai. II. Kl., feinste Hotels und erstklassige Führung. Preis Fr. 420.— Interessenten verlangen Programm und Referenzen vom Kurhaus Böttstein (Aargau).

## HÖHERE HANDELSSCHULE LAUSANNE

Handelsmaturität — 5 Jahresklassen

### SPEZIALKLASSEN FÜR TÖCHTER

Vierteljahres-Kurse mit wöchentlich 18 Stunden Französisch

Beginn des Schuljahres 22. April 1930

Schulprogramme, Verzeichnisse von Familienpensionen usw. erteilt der Direktor AD. WEITZEL

## An meine geehrte Lehrerinnen-Kundschaft!

Das Lager in Baumwolltüchern, Spezialitäten für Schule und Haus, habe ich neu assortiert. Die Preise konnte ich noch etwas reduzieren und den Skonto beibehalten. Verlangen Sie, bitte, Musterkollektionen und Preislisten. Stets gerne zu Ihren Diensten, zeichnet hochachtungsvoll

B. ABEGG-GUBSER, ZUG, Baumwollstoffe.

**A. Schmidt-Flohr**  
**Bern**



PIANOS & FLÜGEL

*Grand Prix Barcelona 1929*

## Sprachbuch gratis

betitelt: „Die psychotechnische Sprachmethode“ (461. Auflage). Es wird an Hand von Beispielen gezeigt, wie der Vokabelschatz einer fremden Sprache ohne Auswendiglernen erworben und das Studium der Grammatik durch Psycho-Automatisierung ersetzt werden kann. Wer schnell und mühelos in vollendeter Geläufigkeit Englisch, Französisch usw. meistern möchte, erhält das aktuelle und lehrreiche Buch umsonst und portofrei übersandt vom: Verlag für zeitgem. Sprachmethodik, München M 18, Bavariaring 10. Es genügt Angabe von Adresse und der Sprache, für die man sich in erster Linie interessiert.

## Kälberers Salbe

gegen Hautkrankheiten

Diese Salbe besitzt eine geradezu erstaunliche Wirksamkeit in allen Fällen von Hautausschlägen, Ekzema, Wunden und Verletzungen, Brandwunden, aufgelegene Stellen, offene Beine und Geschwüre, Hämorrhoiden, Rot- u. Wundwerden der Kinder. Preis p. Topf Fr. 2.

Generaldepot

E. KÄLBERER, Apotheker, GENÈVE

Zu haben in den meisten Apotheken.  
Sendungen in der ganzen Schweiz  
franko gegen Nachnahme

## Indanthrenfarbig „Gminder Halb-Linnen“

licht-, luft- und waschecht in vielen Farben, unverwüstliche Qualität für Kleider, Schürzen, Vorhänge, Handarbeiten, 80 cm breit, per Meter Fr. 2.60. Bitte Muster zu verlangen.

Gminder Halb-Linnen-Versand

**Brücklmayer & Stürenburg**

DORNACH (Solothurn)

# KLEIDERSTOFFE

in den letzten Neuheiten  
beziehen Sie vorteilhaft

**direkt ab Fabrik**

Verlangen Sie Muster!

**Tuchfabrik Schild A.-G., Bern**



Erholungsheim

## Rosenhalde Hünibach

(zwischen Thun und Hilterfingen)

Prachtvoll erhöhte Lage am rechten Seeufer. Freundliches Heim für Erholungs- und Ruhebedürftige. Diätikuren. Bäder. Zentralheizung. Sorgfältige Pflege durch diplomierte Rotkreuz-Pflegerin. Pensionspreis Fr. 8.50 bis 10.—. Jahresbetrieb. Beste Referenzen. Prospekte durch Schwester **R. Mader**.

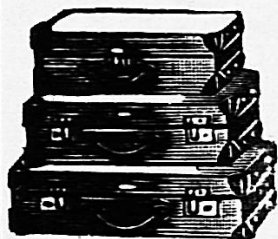
### Pension u. Ferienheim „Bellmont“ Lugano-Paradiso

5 Min. vom See, Tram, bestempf. Familienheim. Pensionspreis Fr. 7—7.50. Bes. **Magani-Hefti**.

## ARO GNO

bei Lugano

Angenehmer Ferienaufenthalt. Gute Verpflegung. — Prospekte durch Familie **Hauser**, Pension.



### Reise-Artikel Lederwaren

kaufen Sie preiswert  
im

**Spezialhaus  
K. v. Hoven, Bern**  
Kramgasse 45

## MELIDE (Luganersee) Park-Hotel (Villa Fossati)

Idealer Ferienaufenthalt für das ganze Jahr. Grosser, wundervoller Parkgarten mit Terrassen herrliche Aussicht auf See und Gebirge. Sehr geschützte, sonnige Lage, angenehmes Klima auch im Sommer. Lohnende Ausflüge zu Fuss, per Bahn und Schiff. Aller moderne Komfort im Hause, grosse, luftige Zimmer. Sonnen- und Seebäder mit Kabinen, Rudersport, Motorboot, Auto. Vorzügliche Küche, auserlesene Weine; sorgfältige Bedienung. Pensionspreis Fr. 9.

**G. Fossati**, Besitzer.

### NOVAGGIO (Tessin) b. Lugano Hotel Pension Lema

Bestempfohlener Luftkurort über dem Luganersee. Sonnige Terrassen, Parkanlage, bürgerl. Küche. Pensionspr. 6.50 inkl. Zimmer. Prosp. gratis. Ia Refer.

**Lugano-Vezia** Ländl. Kleinheim  
**Casa Iotti**  
das Haus der Lebensfreude.  
Fr. 6.50. Prosp. gegen Rückporto. Referenzen.

## Weinfelden „Friedheim“

Privatinstitut für

**geistig zurückgebliebene Kinder**

Prospekt

Besitzer u. Leiter **E. Hotz**

## Ecole nouvelle ménagère

**JONGNY** sur Vevey

Français, toutes les branches ménagères

## Chordirektoren

empfehle meine beliebten, heimeligen Lieder:

**A. L. Gassmanns Dängelied** erschien in 7. Auflage. — Neu erschienen: **Mäherlied**, Schryb de gly, Was heimelig syg, My Heimat, Wildröselein (Gem. Chor). Oster- und Frühlingslieder, auch für Männer- und Töchterchor.

Verlag: **Hans Willi in Cham**

## Nerven-Heilanstalt Friedheim

**Zihlschlacht** (Thurgau). Eisenbahnstationen: Amriswil, Bischofszell-Nord

## Nerven- und Gemütskranke

Sorgfältige Pflege — Gegründet 1891 — Drei Ärzte — Telephon Nr. 3

Chefarzt und Besitzer: **Dr. Krayenbühl**



**Zum Korbflechten**  
Bast, Peddigrohr  
Holzspan, Holzperlen  
**Wilh. Schweizer & Co.**  
Winterthur  
\*

## Arbeitsprinzip die Grundlage der Schulreform

Unser reichhaltiger Katalog orientiert Sie über sämtliche

**Materialien für die Handfertigkeit**

Aus unserm Verlag: Neue Hilfsmittel für den Rechenunterricht

„Bewegliche Brüche“ — „Rechenspiel Eurêka“  
Die Multiplikation in Bildern (Zahlenlotto)

Vorzüglich geeignet für schwächere Schüler zum Selbstunterricht  
in Schule und Haus

Für den Musikunterricht: **Das Noten-A-B-C**

Katalog und Prospekte gratis

868

**Wilh. Schweizer & Co., Winterthur**

„zur Arch“, Technikumstrasse

### Der chronische Rachenkatarrh

Halsweh, Heiserkeit, Anlage  
zu Angina verlieren sich durch  
den täglichen Gebrauch des

**Sansilla**

Mund- und Gurgelwassers

Original-Flacon Fr. 3.50 in den Apotheken



**Belebend und kräftigend**  
wirkt eine Kur mit  
**Elchina**  
Originalpack. 3.75, sehr  
vorteilhaft Orig. „Doppel-“  
pack. 6.25 i. d. Apotheken.

### Unsere Modelliertone

deren Preise infolge neuester Einrichtungen erheblich **verbilligt**  
werden konnten, sind für Schülerarbeiten vorzüglich geeignet:

Qualität A, gut plastisch, Farbe graubraun, per Balle zu Fr. —.90

Qualität B, geschlämmt, Farbe gelbbraun, per Balle zu Fr. 1.50

Qualität C, feinst geschlämmt, zum Glasieren geeignet,

per Balle zu Fr. 2.—

Modellierholz, klein, zu 30 Cts., gross, zu 40 Cts.

Eternitunterlagen, 20 × 14 cm, zu 30 Cts.

exklusive Packung und Porto

**TONWARENFABRIK ZÜRICH**

CARL BODMER & Cie.

Uetlibergstrasse 140

